

### Comunicazione della Commissione concernente le licenze rilasciate alle imprese ferroviarie

(2002/C 209/108)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 8 della direttiva 95/18/CE del Consiglio, del 19 giugno 1995, relativa alle licenze delle imprese ferroviarie, la Commissione è tenuta a informare gli Stati membri sulla situazione delle licenze rilasciate. Di seguito sono indicati gli elementi essenziali delle licenze rilasciate dall'autorità di cui al punto 2.

**1. Denominazione e indirizzo dell'impresa ferroviaria:**

Osthannoversche Eisenbahnen AG  
Biermannstr. 33  
D-29221 Celle.

**2. Autorità preposta al rilascio delle licenze nel paese di stabilimento dell'impresa ferroviaria:**

Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Technologie und Verkehr, Postfach 1 01, D-30001 Hannover.

**3. Data della decisione:**

23 ottobre 1995.

Primo rilascio   
Sospensione

Revoca   
Modifica

**4. Numero della licenza:**

30221/16/00.

**5. Condizioni e obblighi:**

Per trasporto passeggeri e merci. La licenza è valida per un periodo di 15 anni.

**6. Osservazioni sul rilascio, la sospensione, la revoca o la modifica:**

—

**7. Altre osservazioni:**

—

**8. Persona di contatto presso l'autorità preposta al rilascio delle licenze:**

(nome, telefono, fax e indirizzo e-mail)

Herr Müller  
Tel. (49) 51 11 20 55 19  
Fax (49) 51 11 20 57 78  
E-mail: reinhard.mueller@mw.niedersachsen.de

### Comunicazione della Commissione concernente le licenze rilasciate alle imprese ferroviarie

(2002/C 209/109)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 8 della direttiva 95/18/CE del Consiglio, del 19 giugno 1995, relativa alle licenze delle imprese ferroviarie, la Commissione è tenuta a informare gli Stati membri sulla situazione delle licenze rilasciate. Di seguito sono indicati gli elementi essenziali delle licenze rilasciate dall'autorità di cui al punto 2.

**1. Denominazione e indirizzo dell'impresa ferroviaria:**

Rinteln — Stadthagener Verkehrs GmbH  
Biermannstr. 33  
D-29221 Celle.

**2. Autorità preposta al rilascio delle licenze nel paese di stabilimento dell'impresa ferroviaria:**

Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Technologie und Verkehr, Postfach 1 01, D-30001 Hannover.

**3. Data della decisione:**

4 ottobre 1995.

Primo rilascio   
Sospensione

Revoca   
Modifica

**4. Numero della licenza:**

30221/17/00.

**5. Condizioni e obblighi:**

Per trasporto passeggeri e merci. La licenza è valida per un periodo di 15 anni.

**6. Osservazioni sul rilascio, la sospensione, la revoca o la modifica:**

—

**7. Altre osservazioni:**

—

**8. Persona di contatto presso l'autorità preposta al rilascio delle licenze:**

(nome, telefono, fax e indirizzo e-mail)

Herr Müller  
Tel. (49) 51 11 20 55 19  
Fax (49) 51 11 20 57 78  
E-mail: reinhard.mueller@mw.niedersachsen.de